

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 50107-3:2016

01-julij-2016

Standard za proizvod, ki zajema svetlobne znake z razelektritvenimi sijalkami in/ali diodami LED (svetleče diode) in/ali EL (elektroluminescenčnimi) svetlobnimi viri z nazivno napetostjo, ki ne presega 1000 V, razen splošne, cestne ali zasilne razsvetljave

Product standard covering luminous signs with discharge lamps and/or LED (light emitting diodes) and/or EL (electroluminescent) lightsources with a nominal voltage not exceeding 1000 V, with the exclusion of general lighting, traffic- or emergency related purpose

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 50107-3:2016

ICS:

29.140.30 Fluorescenčne sijalke. Sijalke Fluorescent lamps.

Discharge lamps

oSIST prEN 50107-3:2016 en

oSIST prEN 50107-3:2016

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# **DRAFT** prEN 50107-3

April 2016

ICS 29.140.30

## **English Version**

Product standard covering luminous signs with discharge lamps and/or LED (light emitting diodes) and/or EL (electroluminescent) lightsources with a nominal voltage not exceeding 1000 V, with the exclusion of general lighting, traffic- or emergency related purpose

To be completed

To be completed

This draft European Standard is submitted to CENELEC members for enquiry. Deadline for CENELEC: 2016-07-29.

It has been drawn up by CLC/BTTF 142-1.

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2016 CENELEC

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 59248 Ref. No. prEN 50107-3:2016 E

1	Conte	nts
		_

2	European foreword	
3	1 Scope	4
4	2 Normative references	4
5	3 Terms and definitions	5
6	3.1 General	5
7	3.2 Light sources	6
8	3.3 Controlgear	
9	4 Protection for safety	
10	4.1 Protection against electric shock	
11	4.1.1 Provisions for basic protection (protection against direct contact)	
12	4.2 Protection against thermal effects	
13	4.2.1 General 4.2.1	
14	4.2.2 Transformers for luminous discharge tubes	
15	4.2.3 Converters and inverters for luminous discharge tubes	
16	4.2.4 Ballasts for fluorescent lamps	
17	1 11	
18	4.2.6 Other equipment and light sources	П
19	4.3 Protection against earth- and short-circuits by means of clearances and creepage	
20	distances	
21	4.4 Protection against fire for extra-low voltage signs where particular risks or dangers exist	
22	4.4.1 General	
23	=	12
24	4.4.3 Protective devices in addition to earth leakage and open circuit protection devices.	
25	4.5 External influences - drain holes	
26	5 Marking	
27	5.1 General	
28	5.2 Content	
29	6 Documentation	
30	7 Internal wiring / wiring of the product	
31	7.1 Cables and supports	14
32	7.2 Selection of cables	
33	7.2.1 General	14
34	7.2.2 Additional requirements - impact	14
35	7.3 Cross-sectional areas of copper conductors	
36	7.3.1 General	14
37	7.3.2 Length of cables and wires	
38	7.4 Electrical connections	
39	7.4.1 Connections to LED modules	
40	7.4.2 Connections to the electrodes of luminous-discharge-tubes	
41	8 Signs with LED and/or LED modules	
42	8.1 General	
43	8.2 Signs with constant voltage LED and/or LED modules	16
44	8.3 Signs with constant current LED	
45	8.4 Controlgear for LED and/or LED modules	
46	9 Product verification	
47	9.1 Initial verification	
48	9.1.1 Inspection	
49	9.1.2 Testing - Functional tests	
50	9.2 Periodic verification	
51	9.2.1 General	
52	9.2.2 Advice to the sign owner and user	
53	J.Z.Z Advice to the sight owner and user	10
JJ		

# **European foreword**

be withdrawn

This document (prEN 50107-3:2016) has been prepared by CLC/BTTF 142-1 "Product requirements for low voltage cold cathode and LED installations".

modified when voting)

55 56 57

54

58 This document is currently submitted to the Enquiry.

59 60

The following dates are proposed:

61

•	latest date by which the existence of this document has to be announced at national level	(doa)	dor + 6 months
•	latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	dor + 12 months
•	latest date by which the national standards conflicting with this document have to	(dow)	dor + 36 months (to be confirmed or

## 1 Scope

62

65

69

71

77

81

88

102

104

112

115

- 63 A luminous sign, light-artwork or architectural accent lighting (finished functional sign, abbreviated: sign) shall comply with this product standard.
- The finished functional sign as a product fulfilling its intended purpose as luminous sign can be achieved by combining products with similar purpose through installatio (according to HD 384/HD 60364 series) in order to yield a new product by itself.
- 70 NOTE 1: The scope of this product standard is specified by the areas C, D and E in the figure of Annex A.

NOTE 2: Even if the physical execution of a particular luminous sign might qualify the luminous sign to meet the requirements of a luminaire according to EN 60598, the exclusion of general lighting, traffic and emergency related purpose is intended to avoid the requirements of EN 60598 which are impracticable and/or impossible to fulfill for most luminous signs. To cover the special safety problems related with luminous signs, the present product standard is intended.

#### 2 Normative references

- The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.
- EN 50107-1:2002, Signs and luminous-discharge-tube installations operating from a no-load rated output voltage exceeding 1 kV but not exceeding 10 kV Part 1: General requirements
- 85 EN 50107-2, Signs and luminous-discharge-tube installations operating from a no-load rated output voltage 86 exceeding 1 kV but not exceeding 10 kV – Part 2: Requirements for earth-leakage and open-circuit 87 protective devices
- 89 EN 60081, Double-capped fluorescent lamps Performance specifications (IEC 60081)
- 90 91 EN 60529:1991, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989) 92
- 93 EN 60901, Single-capped fluorescent lamps Performance specifications (IEC 60901) 94
- 95 **EN 60921**, *Ballasts for tubular fluorescent lamps Performance requirements* (IEC 60921) 96
- EN 60929, AC-supplied electronic ballasts for tubular fluorescent lamps Performance requirements
   (IEC 60929)
- EN 61050, Transformers for tubular discharge lamps having a no-load output voltage exceeding 1 kV (generally called neon-transformers) General and safety requirements (IEC 61050)
- 103 EN 61195, Double-capped fluorescent lamps Safety specifications (IEC 61195)
- EN 61199, Single-capped fluorescent lamps Safety specifications (IEC 61199)
- 107 EN 61347-1:2008, Lamp controlgear Part 1: General and safety requirements (IEC 61347-1:2007)
- 108 109 EN 61347-2-2:2001 + corr. Jul. 2003 + A1:2006 + corr. Nov. 2006 + A2:2006, *Lamp controlgear* –
- Part 2-2: Particular requirements for d.c. or a.c. supplied electronic step-down converters for filament lamps (IEC 61347-2-2:2000 + A1:2005 + A2:2006)
- EN 61347-2-3, Lamp controlgear Part 2-3: Particular requirements for a.c. supplied electronic ballasts for fluorescent lamps (IEC 61347-2-3)
- EN 61347-2-8, Lamp controlgear Part 2-8: Particular requirements for ballasts for fluorescent lamps (IEC 61347-2-8)

118 119 EN 61347-2-10:2001, Lamp controlgear – Part 2-10: Particular requirements for electronic inverters and converters for high-frequency operation of cold start tubular discharge lamps (neon tubes) 120 121 (IEC 61347-2-10:2000) 122 123 EN 61347-2-13:2006, Lamp controlgear – Part 2-13: Particular requirements for d.c. or a.c. supplied 124 electronic controlgear for LED modules (IEC 61347-2-13:2006) 125 126 EN 62031:2008, LED modules for general lighting – Safety specifications (IEC 62031:2008) 127 128 EN 62384, DC or AC supplied electronic control gear for LED modules – Performance requirements 129 (IEC 62384) 130 131 EN 62532 . Fluorescent induction lamps – Safety specifications (IEC 62532) 132 133 HD 384/60364 (all parts), Electrical installations of buildings / Low-voltage electrical installations (IEC 60364, 134 all parts) 135 3 Terms and definitions 136 For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-826 (IEV) and the following 137 apply. 138 3.1 General 139 140 3.1.1 141 **luminous sign** 142 system with light sources which is intended as finished functional sign, light-artworks, and/or decorative lighting with the exclusion of general lighting, traffic- or emergency related purpose, for indoor and/or outdoor 143 operation, consisting of a combination of some products with similar purpose (apparatus, devices and 144 145 components), through manufacturing or installation in order to yield the luminous sign as new product by 146 itself 147 148 Note 1 to entry: See Annex A as guide to applicability of product and/or installation standard. 149 150 3.1.2 151 no-load rated output voltage 152 maximum rated voltage between the output terminals(s) of the transformer, inverter, converter, ballast or 153 power supplies connected to the rated supply voltage at rated frequency, with no load on the output circuit 154 155 [SOURCE: EN 50107-1:2002] 156 157 Note 1 to entry: For output circuits supplied by transformers, it is the peak value divided by the square root of 2 (see 158 EN 61050). 159 160 Note 2 to entry: For inverters or converters with sinusoidal waveform, it is the maximum rated voltage between the 161 output terminals (see EN 61347-2-10). For other waveforms it is the r.m.s. value or the equivalent value deduced from 162 the peak value, obtained by mathematical calculation. 163 164 3.1.3 165 creepage distance 166 shortest distance along the surface of a solid installation material between two conductive parts 167 168 [SOURCE: EN 60664-1:2007, 3.3] 169 170 3.1.4 171 clearance

172

173174

shortest distance in air between two conductive parts

[SOURCE: EN 60664-1:2007, 3.2]

insulating sleeve

175

177

#### 176 3.1.5

178 insulation designed to be placed over the exposed output-voltage connections at tube electrodes or over 179 cable-end insulators

180

182

181 3.1.6

#### electrical skilled person for luminous signs

person qualified in sign practice who has knowledge and experience in the production, installation, testing, 183 maintenance of the technologies in use, in the installation of luminous signs and who takes responsibility for 184 185 the product and its testing in accordance with the standards

186

188

189

#### 3.1.7 187

output circuit part of the device or installation between the output terminals of controlgear including the light sources and

190 191 192

[SOURCE: EN 50107-1:2002, 3.14, mod.]

193 194

### 3.2 Light sources

195 3.2.1

#### 196 discharge lamp

197 device with purpose of generating visible or invisible light by means of recombination/relaxation of excited or 198 ionized gas atoms as primary process

199 200

Note 1 to entry: The process can be a multi-step process involving fluorescence of solid-state materials or gases as secondary process.

201 202 203

204

205

### 3.2.2

#### electroluminescent light source

device with purpose of generating visible or invisible light by means of recombination/relaxation of excited atoms within a solid-state body, wherein the excitation is caused by an electric field

206 207 208

Note 1 to entry: An LED is a special form of electroluminescent light source employing two different semiconductors forming a P-N-junction.

213

214

#### 3.2.3

### hot-cathode-fluorescent lamp

low-pressure discharge lamp with or without mercury, utilising electrodes operating by thermo-ionic emission of electrons, and in which most of the light is emitted by one or several layers of phosphors excited by the ultra-violet radiation from the discharge

215 216

[SOURCE: IEV 845-07-26, mod.] (from EN 60081)

217 218 219

220

221

222

223

#### luminous-discharge tube

(common: Neon tube, Cold Cathode tube)

tube, or other vessel or device, which is constructed of translucent material, hermetically sealed, and designed for the emission of light arising from the passage of an electric current through a gas or vapour contained within it

224 225 226

Note 1 to entry: The tube may be with or without an internal fluorescent coating.

227

[SOURCE: EN 50107-1:2002, 3.1, mod.]

228 229

#### 230 3.2.5

## **Light-Emitting Diode (LED)**

solid state device embodying a p-n junction, emitting optical radiation when excited by an electric current

233 234

231

232

[SOURCE: IEV 845-04-40 and EN 62031:2008, 3.1]